

September 23, 2005 info update: Recently some of the world's best canopy pilots have developed the skills required to exceed a vertical speed of 35 meters per second (78 mph) during their landing approach under open canopy, by doing multiple 360's.

An Expert CYPRES that is subjected to these conditions under 1000 feet will, as designed, activate. Please take this into consideration.

Aktuelle Information vom 23. September 2005:

In letzter Zeit haben Canopy Pilots der Weltspitze die notwendigen Techniken entwickelt, die Sinkgeschwindigkeit von 35 Metern pro Sekunde (78 mph) im Landemanöver mittels mehrerer 360° Drehungen unter offenem Schirm zu überschreiten.

Es ist zu beachten, dass ein Expert CYPRES bei diesen Bedingungen unterhalb von 300 Metern wie vorgesehen aktivieren wird.

Flash Information du 23 septembre 2005:

Certains parachutistes de haut niveau ont développé récemment des techniques permettant d'atteindre en phase d'atterrissage des vitesses verticales de plus de 35 m/s (multiples rotations voile ouverte).

Un CYPRES Expert soumis à de telles conditions en dessous de 300 mètres déclenchera comme prévu.